אגרות הראי"ה - כרך א' - אגרת ל

תמצית האגרת

תאריך ומקום: י"א שבט תרס"ו - יפו
נמען: הסכמה (להוצאת ספר)

הרב קוק נותן הסכמה להדפסת פירוש של רבי חיים ויטאל על פשט ספר משלי ועל אגדות חז"ל, מכתב יד, בידי ר' זלמן ליב הלוי לעווינטאהל. הרב קוק קורא לנדיבים לקנות את הספר, ומדגיש שדברים פשוטים וישרים מפי רבי חיים ויטאל עולים בעצמם במעלות הקודש.

עיקרי הדברים

- הסכמה לספר של רבי חיים ויטאל.
- פשט וסוד בתורה.

נוסח האגרת עם ביאור

בגרסה זו משולב ביאור בתוך נוסח האגרת. הביאור מופיע כך: [בסוגריים מרובעים, באות קטנה ועל רקע תכלת] והוא אינו חלק מלשון האגרת.

מה נכבד ויקר הוא האור הטוב, שהי'[1] צפון וגנוז כתי"ק[2] מכבוד קדושת רבינו המקובל האלקי רח"ו[3] זצ"ל[4], ע"ד[5] הפשט על סי' משלי [פירושו של רבי חיים ויטאל, תלמיד האר"י, על ספר משלי, שיצא לאור לראשונה מכתב יד] ומאמרים יקרים על אגדות חז"ל[6]. והנה העיר ד' את רוח אדם ביקר, המופלג חריף ושנון וו"ח[7] מוה"ר[8] זלמן ליב הלוי לעווינטאהל נ"י[9], להוציא לאור תעלומה, להדפיס את הספר הקדוש הנ"ל[10] בירושלים תו"ב[11], וכבר תמכו ידיו גאוני ירושלים תו"ב בגזירת עירין [דניאל ד, יד] שלא ישיגו את גבולו [איסור "הסגת גבול": שלא ידפיסו אחרים את הספר בלי רשות המוציא לאור] להדפיס את הסי' הקדוש הנ"ל בלא רשות המופלג המו"ל[12] הנ"ל או ב"כ[13].

ובצפייתי, אצפה שימלאו נדיבי אחינו היקרים ידיהם לדי' לתמוך בידי המו"ל היקר, בקחתם את הספר הקדוש הזה להביאו ברכה אל ביתם.

---

1 שהי' - שהיה
2 כתי"ק - כתב ידו הקדושה
3 רח"ו - רבי חיים ויטאל
4 זצ"ל - זכר צדיק לברכה
5 ע"ד - על דבר
6 חז"ל - חכמינו זכרונם לברכה
7 וו"ח - ותיק וחסיד
8 מוה"ר - מורנו הרב רבי
9 נ"י - נרו יאיר
10 הנ"ל - הנזכר לעיל
11 תו"ב - תבנה ותכונן
12 המו"ל - המוציא לאור
13 ב"כ - בא כוחו

ומה ינעם לראות לכל איש אשר רוח דעת בו את יושר אמרי צדק הפשוטים והישרים, היוצאים מפה קדוש רבינו הקדוש מארי דרזין [בעל הסודות (ארמית)] מוה"ר חיים ויטאל זצ"ל, למען דעת שהדברים הנאמרים ביושר לב הפשוט והנכון הם בעצמם הנם עולים במעלות הקודש, בחביון עוז סתרי פליאות חכמה, לכל חד וחד לפום חורפיה, וכפי קרבת אלקים אשר בלבבו. וזכות מרן הקדוש הרח"ו[14] ז"ל[15] יעמוד לכל המסייעים למלאכת שמים זאת, להזריח אור חדש, אור שכבר הי'[16], על ציון מכלל יופי מתורת א"י[17] הנעימה והחביבה ביותר, היוצאת ממעין היוצא מקודש הקדשים רבינו האלקי ז"ל, השוכן כבוד בארצנו ארץ חמדה תובב"א[18]. וקרני-אורה החדשים הללו יצטרפו לרבבות נחלי שמן משחת קודש, האצורים עמנו מני אז, להוסיף אור יקרות על ציון ועל מקראיה, ועתידין כל הנביאים לומר כולם שירה בקול אחד [סנהדרין צא] שנאמר קול צופיך נשאו קול יחדיו ירננו בבי"א[19].

הבא עה"ח[20] יום ג' י"א שבט תרס"ו[21].

אברהם יצחק הכהן קוק

עבד לעם קדוש על אדמת הקודש פה עה"ק[22] יפו והמושבות ת"ו[23].

נוסח האגרות וההערות: אגרות הראי"ה, כרכים א׳-ד׳

---

14 הרח"ו - הרב רבי שמות שמתחילים באותיות ח, ו (למשל: חיים + וולף) - הפירוש המדויק תלוי בשם האדם

15 ז"ל - זכרונו לברכה

16 הי' - היה

17 א"י - ארץ ישראל

18 תובב"א - תבנה ותכונן במהרה בימינו אמן

19 בבי"א - במהרה בימינו אמן

20 עה"ח - על החתום

21 תרס"ו - השנה תרס"ו (1905/1906)

22 עה"ק - עיר הקודש

23 ת"ו - תבנה ותכונן